

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10076137									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bohren Sie die richtige Größe des Vorbohrlochs für die Schrauben, um ein Splittern des Holzes zu vermeiden und eine optimale Verankerung zu gewährleisten.	Drill the correct size pilot hole for the screws to avoid splintering of the wood and to ensure optimal anchoring.	Percez un avant-trou de bonne taille pour les vis afin d'éviter d'éclater le bois et d'assurer un ancrage optimal.	Praticare un foro pilota della dimensione corretta per le viti per evitare scheggiature del legno e garantire un ancoraggio ottimale.	Boor het juiste formaat geleidegat voor de schroeven om versplintering van het hout te voorkomen en een optimale verankerung te garanderen.	Taladre el orificio piloto del tamaño correcto para los tornillos para evitar astillar la madera y garantizar un anclaje óptimo.	Vyvrtejte vodící otvor správné velikosti pro šrouby, abyste zabránili roztržení dřeva a zajistili optimální ukotvení.	Izbušite pilotsku rupu odgovarajuće veličine za vijke kako biste izbjegli pucanje drva i osigurali optimalno sidrenje.	Izbušite pilotsku rupu odgovarajuće veličine za vijke kako biste izbjegli pucanje drva i osigurali optimalno sidrenje.	Fúrja ki a megfelelő méretű vezetőllyukat a csavarokhoz, hogy elkerülje a fa szilánkolását és biztosítsa az optimális rögzítést.
Verwenden Sie das empfohlene Drehmoment oder Anzugsmoment beim Einsetzen der Schrauben, um Beschädigungen zu vermeiden und eine feste Verbindung zu gewährleisten.	Use the recommended torque or tightening torque when inserting the screws to avoid damage and ensure a tight connection.	Utilisez le couple ou le couple de serrage recommandé lors de l'insertion des vis pour éviter tout dommage et garantir une connexion étanche.	Utilizzare la coppia consigliata o la coppia di serraggio quando si inseriscono le viti per evitare danni e garantire una connessione salda.	Gebruik het aanbevolen koppel of aanhaalmoment bij het plaatsen van de schroeven om schade te voorkomen en een goede verbinding te garanderen.	Utilice el par recomendado o el par de apriete al insertar los tornillos para evitar daños y garantizar una conexión firme.	Při vkládání šroubů použijte doporučený utahovací moment nebo utahovací moment, abyste zabránili poškození a zajistili pevné spojení.	Pri umetanju vijaka koristite preporučeni zakretni moment ili moment zatezanja kako biste izbjegli oštećenja i osigurali čvrstu vezu.	Pri umetanju vijaka koristite preporučeni zakretni moment ili moment zatezanja kako biste izbjegli oštećenja i osigurali čvrstu vezu.	Használja az ajánlott nyomatékot vagy meghúzási nyomatékot a csavarok behelyezésekor, hogy elkerülje a sérüléseket és biztosítsa a szoros csatlakozást.
Verwenden Sie bei Bedarf korrosionsbeständige Schrauben oder behandeln Sie die Schrauben mit geeigneten Rostschutzmitteln, insbesondere wenn sie im Freien oder in feuchten Umgebungen verwendet werden.	If necessary, use corrosion-resistant screws or treat the screws with suitable rust inhibitors, especially when used outdoors or in damp environments.	Si nécessaire, utilisez des vis résistantes à la corrosion ou traitez les vis avec des inhibiteurs de rouille appropriés, en particulier lorsqu'elles sont utilisées à l'extérieur ou dans des environnements humides.	Se necessario, utilizzare viti resistenti alla corrosione o trattare le viti con idonei inibitori di ruggine, soprattutto se utilizzate all'aperto o in ambienti umidi.	Gebruik indien nodig corrosiebestendige schroeven of behandel de schroeven met geschikte roestwerende middelen, vooral bij gebruik buitenshuis of in vochtige omgevingen.	Si es necesario, utilice tornillos resistentes a la corrosión o trátelos con inhibidores de oxidación adecuados, especialmente cuando se utilicen en exteriores o en ambientes húmedos.	případě potřeby použijte šrouby odolné proti korozi nebo šrouby ošetřete vhodnými inhibitory koroze, zejména při použití venku nebo ve vlhkém prostředí.	Ako je potrebno, koristite vijke otporne na koroziju ili tretirajte vijke odgovarajućim inhibitorima hrđe, posebno kada se koriste na otvorenom ili u vlažnom okruženju.	Ako je potrebno, koristite vijke otporne na koroziju ili tretirajte vijke odgovarajućim inhibitorima hrđe, posebno kada se koriste na otvorenom ili u vlažnom okruženju.	Ha szükséges, használjon korrózióálló csavarokat, vagy kezelje a csavarokat megfelelő rozsdavédő szerekkel, különösen kültéri vagy nedves környezetben történő használat esetén.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Schrauben und der damit verbundenen Konstruktion, um sicherzustellen, dass alles sicher und stabil ist. Ersetzen Sie bei Bedarf beschädigte oder lockere Schrauben.	Regularly check the condition of the screws and the associated structure to ensure that everything is safe and stable. Replace damaged or loose screws if necessary.	Vérifiez régulièrement l'état des vis et de la structure associée pour vous assurer que tout est sécurisé et stable. Remplacez les vis endommagées ou desserrées si nécessaire.	Controllare regolarmente le condizioni delle viti e della struttura associata per garantire che tutto sia sicuro e stabile. Se necessario, sostituire le viti danneggiate o allentate.	Controleer regelmatig de staat van de schroeven en de bijbehorende structuur om er zeker van te zijn dat alles veilig en stabiel is. Vervang beschadigde of losse schroeven indien nodig.	Verifique periódicamente el estado de los tornillos y la estructura asociada para garantizar que todo esté seguro y estable. Reemplace los tornillos dañados o flojos si es necesario.	Pravidelně kontrolujte stav šroubů a související konstrukce, abyste se ujistili, že je vše bezpečné a stabilní. V případě potřeby vyměňte poškozené nebo uvolněné šrouby.	Redovito provjeravajte stanje vijaka i povezane strukture kako biste bili sigurni da je sve sigurno i stabilno. Po potrebi zamijenite oštećene ili olabavljene vijke.	Redovito provjeravajte stanje vijaka i povezane strukture kako biste bili sigurni da je sve sigurno i stabilno. Po potrebi zamijenite oštećene ili olabavljene vijke.	Rendszeresen ellenőrizze a csavarok és a kapcsolódó szerkezet állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden biztonságos és stabil. Ha szükséges, cserélje ki a sérült vagy meglazult csavarokat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

SPAX International GmbH & Co. KG
Kölnener Straße 71-77, 58256 Ennepetal, Deutschland
katrin.froitheim@spax.com